

# Голос

ОБЩЕСТВЕННО-ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА  
НАРОДНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА

# Узбекистана

Выходит с марта 1992 г. № 6 (146) 11—17 февраля 1995 г. Цена свободная

## В номере:

- 2 стр. Навстречу XIV пленуму ЦС НДП Узбекистана
- 4 стр. АО "Узиталмотор" — сегодня и завтра
- 6 стр. Сад поэзии
- 7 стр. ТЕЛЕПРОГРАММА
- 8 стр. Читатели просили рассказать...

## СМЫСЛ РЕФОРМ — ИЗМЕНИТЬ К ЛУЧШЕМУ ЖИЗНЬ ЛЮДЕЙ

Как сообщалось, 8 февраля состоялось заседание Кабинета Министров республики с участием Президента Ислама Каримова. Были обсуждены итоги реализации экономических реформ в 1994 году и основные направления их дальнейшего углубления. На заседании были приглашены руководители министерств, ведомств, государственных комитетов, концернов и объединений. Председатель Жокаргы Кенгеса Республики Каракалпакстан, хокимы областей и города Ташкента. Заседание вел премьер-министр республики А. Муталов.

На заседании выступил Президент республики Ислам Каримов.

Говоря об итогах минувшего года, он отметил, что в Узбекистане не допущен резкий спад производства, а в приоритетных направлениях народного хозяйства достигнут его рост.

Это свидетельствует о самоотверженной работе нашего трудолюбивого народа в течение года, о правильности выбранного нами пути экономического развития.

Одно из наиболее важных событий в прошлом году — переход республики на собственную валюту, отметил Ислам Каримов. Это дало возможность более полно проводить курс независимых социально-экономических реформ, осуществлять суверенную валютную политику.

В республике практически завершена приватизация предприятий местной промышленности, объектов торговли, общественного питания, бытового обслуживания. Начинается разгосударствление в базовых отраслях народного хозяйства, тяжелой промышленности.

Сегодня в разгосударственных и приватизированных предприятиях работают свыше 4 миллионов наших граждан.

Однако на селе реформы продвигаются медленно. Особенно важная задача состоит в том, чтобы переориентировать 60 процентов сельских жителей в сферу промышленности и обслуживания.

Расширяется приток в республику иностранных инвестиций. Созданы полторы тысячи предприятий с участием зарубежных инвесторов.

Осуществлена ощутимая работа по самообеспечению продовольственной продукцией, в особенности зерном. Если прежде мы завозили со стороны 5—6 миллионов тонн зерна, то сейчас этот показатель составил 3,5 миллиона тонн. Завоз мяса и мясопродуктов уменьшился в 7 раз, молока и молочной продукции — с 28 до 5 процентов.

Для обеспечения в республике социальной стабильности, для того, чтобы не допустить снижения уровня жизни населения, в 1994 году одновременно с либерализацией цен были несколько раз повышены размеры заработной платы, пенсий и стипендий.

В целях оказания материальной помощи малообеспеченным семьям на специальные счета органов самоуправления перечислено из государственного бюджета свыше 310 миллионов сумов. Создана единая структура оказания помощи со стороны государства семьям, имеющим детей.

Сегодня в Узбекистане, отметил Президент, экономическая ситуация значительно лучше, чем во многих государствах СНГ. Но это не означает, что состояние дел в народном хозяйстве республики удовлетворяет нас. Исходя из этого, нам необходимо определить задачи на 1995 год и на долгосрочную перспективу.

И в этом году приватизация останется основной задачей, этот процесс еще далеко не завершен. При разго-

сударствлении и приватизации средних и крупных предприятий необходимо в каждом случае конкретный подход. Важно добиться, чтобы их доля в производстве в каждой отрасли резко возрастала.

Вторая важная задача состоит в дальнейшем укреплении курса национальной валюты, обуздании инфляции, стабилизации цен.

Нужно резко увеличить количество иностранной валюты, находящейся в обороте на межбанковской бирже, всемерно расширять международное сотрудничество Узбекистана. Особенно необходимо добиться, чтобы принятые указы и постановления работали в полную силу.

1995 год должен стать годом экономической стабилизации в нашей стране. Пришло время положить конец экспериментам.

Если мы все не будем забывать об этом, будем верными сыновьями своего многострадального и мужественного народа, будем верно и честно служить ему, мы, несомненно, добьемся поставленной цели, сказал в заключение Ислам Каримов.

По обсужденному вопросу были заслушаны доклады заместителей премьер-министра республики председателя Государственного комитета "Узистикболстат" М. Шарифходжаева, министра финансов Б. Хамидова, а также председателя правления Центрального банка республики Ф. Муллажонова.

В заседании приняли участие исполняющий обязанности Председателя Верховного Совета республики Э. Халилов, первый заместитель премьер-министра И. Джурабеков, государственные советники Президента, заместители премьер-министра.

(УзА).

### Указ Президента Республики Узбекистан

### О повышении размеров заработной платы, пенсий, пособий и стипендий

1. Установить с 1 марта 1995 года на территории Республики Узбекистан минимальные размеры:
  - заработной платы — 150 сумов в месяц;
  - трудовой пенсии — 430 сумов в месяц;
  - необлагаемого налогом дохода граждан — 200 сумов в месяц;
  - начального (нулевого) разряда по единой тарифной сетке — 300 сумов в месяц.
2. Увеличить с 1 марта 1995 года действующие в настоящее время размеры заработной платы, начиная с первого разряда, и всех видов пенсий, кроме минимальной, в среднем на 350 сумов в месяц, включив в них компенсационные выплаты населению в размере 150 сумов.
3. Учитывая, что стипендии не подлежат обложению подоходным налогом, увеличить с 1 марта 1995 года основные размеры стипендий студентам высших, учащимся средних специальных и профессионально-технических учебных заведений на 300 сумов (с учетом компенсации в 150 сумов).
4. Отменить с 1 марта 1995 года ежемесячные компенсационные выплаты населению Республики Узбекистан.
5. Установить с 1 марта 1995 года:
  - пособия матерям по уходу за ребенком до достижения им возраста двух лет в размере 250 сумов в месяц;
  - пособия инвалидам с детства в размере 400 сумов в месяц;
  - пособия престарелым и нетрудоспособным гражданам, не имеющим необходимого стажа работы, в размере 300 сумов в месяц.
6. Все виды надбавок и доплат к заработной плате, а также пособия семьям с детьми и другие выплаты, исчисляемые в процентном отношении к минимальной заработной плате, произво-

дятся с 1 марта 1995 года от установленного настоящим указом размера минимальной заработной платы.

7. Министерству социального обеспечения, Министерству труда Республики Узбекистан, министерствам, ведомствам, Совету Министров Республики Каракалпакстан, хокимиятам областей и г. Ташкента, организациям и учреждениям, финансируемым из бюджета, обеспечить своевременный пересчет размеров пенсий, пособий, стипендий и должностных окладов работников исходя из настоящего указа.

8. Расходы, связанные с повышением заработной платы работников бюджетных учреждений и организаций, пенсий, пособий и стипендий, произвести за счет государственного бюджета республики и фонда социального страхования.

9. Хозрасчетным предприятиям и организациям повышение размеров заработной платы производить за счет собственных источников доходов, обеспечив установленное настоящим указом повышение минимальной заработной платы.

10. Признать утратившими силу указы Президента Республики Узбекистан от 31 августа 1994 года N УП-940 и от 31 октября 1994 года N УП-976, абзац четвертый пункта 1 (в части размера пособия) указа Президента Республики Узбекистан от 16 июня 1994 года N УП-871.

11. Кабинету Министров в десятидневный срок принять постановление по реализации настоящего указа.

Президент  
Республики Узбекистан  
**И. КАРИМОВ.**

г. Ташкент,  
7 февраля 1995 г.

## События недели

Хроника • События • Факты

### РЕСПУБЛИКА ДЕНЬ ЗА ДНЕМ

Президент Республики Узбекистан Ислам Каримов 9 февраля отбыл в столицу Казахстана — Алматы для участия во встрече глав государств-членов СНГ.

В этот же день в столице Казахстана открылось Посольство Республики Узбекистан. Это событие, состоявшееся накануне алматинской встречи, превратилось в яркую демонстрацию дружбы и сотрудничества между двумя братскими народами.

Опубликован Указ Президента Республики Узбекистан "О награждении наиболее отличившихся работников государственных корпораций "Махаллий саноат" и "Ташжилинвестстрой".

### В СТРАНАХ СНГ

Как сообщает пресс-служба правительства Российской Федерации, после недавней ликвидации основной дудаевской группировки в районе площади "Минутка" федеральные войска, оказывая помощь ВВ МВД, приступили к прочесыванию городских кварталов западной и юго-восточной частей Грозного с целью ликвидации мелких бандформирований. Западная группа федеральных войск продвинулась в этом направлении на расстояние двух км территории Грозного. Другая группировка проводила операцию в юго-восточной части Чеченской республики.

Выплата шахтерам задолженности по декабрьской зарплате, а также за выслугу лет начата на шахтах Украины. Только на счета производственного объединения "Донецкуголь" перечислено более 700 млрд. карбованцев, деньги поступили и на счета других угледобывающих объединений республики.

Предложение Азербайджана об отмене имеющих пленных и заложников по формуле "всех на всех" вновь не получило поддержки армянской стороны. Она по-прежнему настаивает на обмене по формуле "один на один". Объяснение такой позиции кроется в соотношении пленных. Если в Азербайджане их — 16 человек, то в Армении и Нагорном Карабахе находится в качестве заложников либо узников 976 граждан Азербайджана.

Петербургское Законодательное собрание одобрило инициативу местного правительства выставить кандидатуру города на Неве для проведения в 2004 году Олимпийских Игр.

### НОВОСТИ ПЛАНЕТЫ

США намерены оказать Грузии помощь в 1995 году в размере 97 миллионов долларов, причем 81 млн. пойдет на выплату республикой процентов по своим долгам.

НАТО планирует наладить более тесные связи с пятью странами Северной Африки и Ближнего Востока для упрочения стабильности на ее южном фланге.

В течение последних дней палестинская полиция провела крупные аресты, задержав более ста членов радикальных палестинских группировок. Большинство из них принадлежат Движению Фронт Освобождения Палестины.

Лидеры четырех левых и националистических партий правящей коалиции Румынии решили сохранить единство, несмотря на разногласия по вопросу о роли венгерского меньшинства, и продолжать оказывать поддержку правительству Румынии.

## ЗАЛОГ УСПЕХА — В АКТИВНОСТИ ПЕРВИЧЕК

Наша партия — ровесница независимости Узбекистана. Процессы ее развития идут непросто. Потому что в новой партии многое идет по-новому. Но, что самое главное, это — партия стабильности и реформ, гражданского мира и межнационального согласия, социальной защищенности людей и поддержки рыночной экономики. И успех всей этой работы зависит от активности первичных парторганизаций, каждого члена партии, от их инициативы, творческого подхода к делу.

Численность нашей районной партийной организации превышает 2730 человек, объединенных в 136 первичных партийных организаций. Среди членов НДП представители 30 национальностей — рабочие, инженерно-технические работники, медики, преподаватели, студенты, научная и творческая интеллигенция, в том числе 140 докторов и кандидатов наук. Увеличилась прослойка рабочего класса, молодежи и женщин.

Исполнительное бюро районного совета стремится в своей работе к тесному контакту с первичными партийными организациями, обеспечению их информационно-методическими материалами. Практикуется ежемесячное проведение секретарского часа, встреч секретарей партийных организаций с работниками правоохранительных органов, народного образования, средств массовой информации, транспорта, городского управления социального обеспечения, руководителями работниками хокимията, городского и Центрального советов НДП Узбекистана. Районный совет партии успешно взаимодействует с исполнительным аппаратом хокима района. Это сотрудничество наглядно проявляется в проведении совместных общественно-политических мероприятий, таких, как праздники Навруз, Курбан-хайт, практикуются ежегодные традиционные встречи с ветеранами войны, с активом женщин и молодежи района.

Районный совет НДП Узбекистана налаживает тесные взаимоотношения с махаллинскими комитетами, создает в них территориальные партийные организации. Так, только за последние два месяца в члены НДП Узбекистана здесь принято 40 человек и в 5 махаллах — "Шарк юлдузи", "Минг урюк", "Мирабад", "Байнал минал", "Тинчлик" — созданы первичные партийные организации.

Рост рядов партии — одна из важнейших наших задач. Большую активность в этом направлении проявляют, например, партийные организации ПШО "Красная заря", завода "Ташхимсельмаш", НПО "Узэлектроаппарат", госконцерна "Узлебопродукт", горкниготорга "Ташкнига", редакции газеты "Узбекистон овози" и другие.

Только в 1994 году партийная организация ПШО "Красная заря" приняла в свои ряды 105 человек, и в настоящее время ее численность составляет 167 человек. Каждый из них — убежденный сторонник того пути, который избрал в своем развитии Узбекистан. Партийная организация всецело поддерживает генеральную линию поэтапного перехода к рыночным отношениям, разработанную и последовательно проводимую Президентом страны, Председателем Народно-демократической партии Узбекистана И. А. Каримовым. Большую работу в коллективе проводит она по разъяснению и пропаганде законов, указов и правительственных постановлений, составляющих правовую базу реформ в экономике. Совместно с комитетами профсоюза, Союза молодежи, администрацией принимает участие в осуществлении общественного контроля за исполнением указов Президента и правительственных постановлений, направленных на социальную защиту тружеников. В решении любых вопросов партийная организация и ее секретарь З. Менашева встречают взаимопонимание и поддержку со

стороны администрации объединения во главе с генеральным директором, членом НДП Узбекистана Х. Акбаровым.

Активно пропагандирует программные цели НДП партийная организация НПО "Узэлектроаппарат". Этому вопросу секретарь парторганизации М. Садыков уделяет первостепенное внимание. Особенно целеустремленная деятельность была развернута в период подготовки к выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан и местные Советы народных депутатов. Благодаря активности партийной организации и всего коллектива, непосредственной работы с каждым избирателем была одержана убедительная победа на выборах.

В районе были образованы два округа по выборам в Олий Мажлис Республики Узбекистан и 4 округа по выборам в Ташкентский городской Совет народных депутатов. На альтернативной основе районная партийная организация рекомендовала в Олий Мажлис Республики Узбекистан две кандидатуры: А. А. Алимбаева — генерального директора НПО "Узэлектроаппарат" и М. З. Мартьянова — генерального директора ПО "Узжелдорремаш". Обе кандидатуры одержали победу на выборах. В Ташкентский городской Совет народных депутатов были рекомендованы четыре кандидатуры. Два кандидата были избраны — главный врач медсанчасти Главташкентстроя Р. Х. Касымов и заместитель хокима города Ташкента Ш. И. Джалилов.

Кандидаты в депутаты, рекомендованные нашей районной организацией Народно-демократической партии Узбекистана, победили на выборах с большим преимуществом. Это явилось результатом хорошо продуманной, разносторонней организаторской работы, высокой активности партийных организаций.

**Б. ДАДАБАЕВ,**  
первый секретарь Мирабадского районного совета НДП Узбекистана.



большую активность проявили он и другие члены партии в период выборов в Олий Мажлис Республики Узбекистан и местные органы государственной власти.

— Карл Фридрихович и его коллеги по парторганизации — наша надежная опора, — говорит секретарь Хамзинского райсовета партии Б. Гайбназаров.

Фото В. ХАРИТОНОВА.

Карл Бельгер разменял уже седьмой десяток лет, но годы ему, похоже, не в тягость. Он по-прежнему бодр, подвижен, всегда в гуще людей, "свой" в родной махалле имени Гуляма Усманова, что в Хамзинском районе г. Ташкента.

В начале 1992 года пенсионера, в прошлом медицинского работника, активного общественника, избранны секретарем только что созданной в махалле первичной организации Народно-демократической партии Узбекистана. В первичке преобладают пенсионеры, люди с большим жизненным опытом, качествами наставников-воспитателей. За каждым из них закреплен определенный участок с тем, чтобы вести среди его жителей агитационно-разъяснительную работу, определять семьи, нуждающиеся в социальной защите.

Встречи и беседы с людьми подсказывают К. Бельгеру вопросы, которые следует обсудить на открытых партийных собраниях, созываемых здесь регулярно. Наи-

### НДП: хроника, события, факты

#### И ПАРТБИЛЕТЫ, И ПОЧЕТНЫЕ ГРАМОТЫ

Около 40 человек насчитывает первичная партийная организация акционерного торгового предприятия "Мархамат", что находится неподалеку от столичного рынка Чорсу. Существенное пополнение произошло в ней недавно, когда 14 работникам "Мархамата", среди которых старшие продавцы Ирода Рустомова, Мумин Махмудов, продавец Абдумалик Рахимов и другие, были вручены партийные билеты. Поздравления принимали и их товарищи по работе. На этом собрании активистам НДП вручены Почетные грамоты Шайхантахурского райсовета Народно-демократической партии Узбекистана.

#### РАСТЕТ ИНТЕРЕС — ШИРЯТСЯ РЯДЫ

Расширяются ряды Юнусабадской районной парторганизации. Все больший интерес к дея-

тельности НДП Узбекистана проявляют работники народного образования. Число членов Народно-демократической партии Узбекистана, работающих в аппарате района, в общеобразовательных школах и детских дошкольных учреждениях, составляет уже 230 человек.

В 1991 году, сразу после образования НДП Узбекистана, одной из первых в районе вступила в ее ряды воспитательница детского сада №427 Матлюба Умарова. Теперь она — заведующая этим детским садом, продолжает активно участвовать в партийных делах и немало делает для вовлечения в деятельность НДП своих коллег. На днях еще четырем членам этого коллектива вручены партийные билеты. Среди получивших их — медицинская сестра Т. Варламова, воспитательница М. Дадабаева...

В целом в детских дошкольных учреждениях района сегодня работают более ста представителей Народно-демократической партии Узбекистана.

Наш корр.

### Закон и его исполнение

## Помогаем трудоустроиться

В 1994 году в службу занятости столицы обратились 34212 человек, 20828 из них получили консультации по выбору и смене профессии, юридические разъяснения. В органах по труду зарегистрированы как граждане, ищущие работу, 13384 человека, 9125 трудоустроены, 2508 признаны безработными, из них 868 человек зачислены на обучение в учебный центр. Таковы цифровые параметры рынка труда в Ташкенте, крупнейшего в республике. О механизмах его действия рассказывает заместитель начальника Главного управления по труду, занятости и социальной защите населения исполнительного аппарата хокима г. Ташкента Абдусаттор Абдураимович АЛИМБАЕВ.

— Еще недавно такие необычные для нас понятия, как прива-

тизация, акция, биржа труда, сегодня стали одними из элементов нашей действительности. И как проявление рыночной экономики возникает проблема трудоустройства граждан. Закон "О занятости населения Республики Узбекистан", действующий более трех лет, предоставляет им возможности трудоустройства, приобретения новой профессии, социальные гарантии. Действенной формой трудоустройства незанятого населения стали городские и районные ярмарки свободных рабочих мест и вакантных должностей. Наши районные подразделения совместно с махаллинскими комитетами провели большую организаторскую работу по выявлению незанятого населения. Каждый желающий получил соответствующую консультацию по интересующим вопросам у специалистов служб занятости. При их содействии, а также активном

участии махаллинских комитетов и учебных заведений 1134 человека получили работу на предприятиях.

Особо необходимо сказать о категории работников, высвобожденных в связи с сокращением штатов, ликвидацией и другими структурными изменениями на предприятиях и в организациях. Их число по сравнению с 1993 годом уменьшилось на 60 процентов. Это объясняется тем, что экономика города постепенно "встает на ноги", налаживаются экономические связи с предприятиями смежных отраслей других стран СНГ. Изыскиваются также резервы для размещения рабочей силы непосредственно на предприятиях и в организациях города.

Находит свое разрешение вопрос обеспечения занятости молодежи, ее социальных гарантий в условиях рынка. Согласно уже

упомянутому закону о занятости, при участии хокимов районов было создано 5374 специализированных рабочих места на предприятиях, в учреждениях и организациях города. На них трудоустроились 4877 человек. Молодежи, зарегистрированной в органах по труду, предоставлена возможность получить новую профессию, повысить квалификацию и пройти переподготовку в учебном центре Главного управления по труду, занятости и социальной защите населения с последующим трудоустройством.

Поскольку вопрос занятости молодежи является одним из основных, признано необходимым в текущем году внедрить новые методы и формы работы с ней. Для этого предполагается расширение сферы индивидуально-трудоустроенной деятельности и создание новых рабочих мест в альтернативном секторе экономики — таких

его видах, как пошив верхней одежды, обуви, изготовление кулинарных изделий на дому. При этом особое внимание будет уделяться обучению подростков традиционным национальным ремеслам, в чем свою роль должны сыграть махаллинские комитеты.

Проводить на рынке труда активную политику, направленную на социальную защиту граждан в новых экономических условиях, — это значит сосредоточить внимание на всех аспектах трудоустройства, профессиональной подготовки и переподготовки незанятого населения, всемерно используя позитивный опыт развитых государств.

Те, кого интересует порядок высвобождения рабочих и служащих и предоставления им льгот и компенсаций, права и обязанности неработающих граждан, а также вопросы повышения или приобретения начальной квалификации, — полную информацию Главного управления по труду, занятости и социальной защите населения хокимията г. Ташкента могут получить в следующем номере газеты.

## ПРИМЕР ПОДАЮТ ВЕТЕРАНЫ

Как и по всей республике, в горном Галляаральском районе идет деятельная подготовка к всенародному празднику — 50-летию Победы над фашизмом.

Районный совет ветеранов войны, труда и Вооруженных Сил составил хорошо продуманный план мероприятий, посвященных юбилею. Все намеченное претворяется в жизнь.

Так, на территории района уже начали ремонтировать 28 ранее возведенных памятников и обелисков героически погибшим на войне воинам-галляаральцам. А в осенние дни прошлого года силами ветеранов второй мировой на территориях, прилегающих к зданиям общеобразовательных школ района, были высажены 12500 тополей. По инициативе и при прямом участии воинов-ветеранов, проживающих в кишлаках, нахо-

дящихся на территории подрядно-кооперативного хозяйства "Гулистон", высажены тополя на площади в 1 гектар. Это начинание возглавил энергичный и инициативный ветеран войны Абдурахмон-ата Мамаюсулов.

В горном кишлаке Губдин, что на территории агрофирмы "Галляарал", ветераны войны и труда вышли поработать на сооружении нового здания общеобразовательной школы № 15, чтобы завершить строительные работы в кратчайшие сроки. Сейчас аксакалы, среди которых выделяется организаторскими способностями участник войны Джуман-ата, занимаются вопросами ускорения газификации своего родного кишлака.

Ветераны войны и труда Галляаральского района, часто бывая в домах граждан, нахо-

дях, кишлаках и поселках, особое внимание уделяют работе с молодежью, вносят свой вклад в дело воспитания подрастающего поколения. Каждый год в торжественной обстановке проходят проводы призывников на военную службу. В эти дни с будущими воинами-защитниками Родины организуются встречи ветеранов войны и труда. В этом деле подают пример члены президиума районного совета ветеранов войны, труда и Вооруженных Сил Бахром-ата Нуруллаев, Холмунин-ата Мамарахимов, Болбек-ата Бердыев, Алимкул-ата Расулов и Каюм-ата Буриев.

Анвар ИМАМОВ,  
член Союза журналистов  
Узбекистана, ветеран труда, общ.  
корр. "Голоса Узбекистана".

Джизакская область.

## УЗБЕКИСТАН. 1941—1945

ГОД 1943-й

Рубрику ведет  
Владимир Тюриков

Люди.  
События.  
Факты.

Начало в №№ 17—44 1994 г., №№ 4, 5 1995 г.

17 ОКТЯБРЯ. За мужество и отвагу, проявленные при форсировании Днепра, звание Героя Советского Союза присвоено воинам-узбекистанцам: Акимову Ф. Ф. — старшему сержанту, командиру пулеметного отделения 705-го стрелкового полка 121-й стрелковой дивизии, призванному в армию из Орджоникидзевского района Ташкентской области; Садыку Алиазарову — рядовому 1031-го стрелкового полка 280-й стрелковой дивизии; Ахмирову К. Ш. — младшему лейтенанту, командиру взвода 388-го стрелкового полка 121-й стрелковой дивизии, призванному в армию из Китабского района Кашкадарьинской области; Уразбаю Джуманиязову (посмертно) — рядовому роты автоматчиков 985-го стрелкового по-



Генерал-майор И. В. Панфилов (слева), командир 316-й стрелковой дивизии, в которой сражалось много воинов-узбекистанцев.

лка 226-й стрелковой дивизии, призванному в армию Шаббазским райвоенкоматом Хорезмской области; Леву Р. Ф. (посмертно) — ст. лейтенанту, командиру стрелковой роты 989-го стрелкового полка 226-й стрелковой дивизии, призванному в армию Ташкентским горвоенкоматом; Маргуляну Л. М. (посмертно) — рядовому, саперу 1031-го саперного полка 280-й стрелковой дивизии, призванному в армию Верхнечирчикским райвоенкоматом Ташкентской области; Шувалову А. И. — капитану, зам. командира батальона 248-й отдельной курсантской стрелковой бригады, уроженцу Ташкента; Трайнину П. А. — гвардии старшине, механику-водителю танка Т-34 первого танкового батальона 150-й танковой бригады, призванному в армию из совхоза "Галля-Арал" Самаркандской области; Ахмедову М. В. — рядовому, стрелку-автоматчику 3-го батальона 241-го стрелкового полка 75-й гвардейской стрелковой дивизии, призванному в армию Янгикурганским райвоенкоматом Наманганской области.

19 ОКТЯБРЯ. К этому времени из Ташкента в Ставропольский край и Харьковскую область было отправлено свыше 40 тысяч книг, которыми была укомплектована 21 районная библиотека.

21 ОКТЯБРЯ. В Ташкенте завершила свою работу Московская экспедиция звукозаписи под руководством профессора Горина. Во время пребывания в Узбекистане экспедиция записала 77 образцов узбекского музыкального народного творчества, произведений композиторов республики. В звукозаписи новых пластинок приняли участие народные певцы Мамураджан Узатов, Джурахан Султанов.

22 ОКТЯБРЯ. В Самарканде открылась научная сессия Института этнографии Академии наук СССР, посвященная подготовке большого научного труда "Народы Средней Азии".

23 ОКТЯБРЯ. За умелое форсирование Днепра и проявленные в боях на плацдарме на правом берегу личное мужество и героизм звание Героя Советского Союза присвоено Рудакову Н. Я. — гвардии майору, командиру 202-го стрелкового полка 58-й гвардейской стрелковой дивизии, уроженцу Коканда; Щербаченко М. З. — санитарке 1-й стрелковой роты 835-го стрелкового полка 273-й стрелковой дивизии, учившейся до призыва в армию в Самаркандском медицинском училище.

24 ОКТЯБРЯ. В Ташкенте состоялась премьера первой детской узбекской оперы "Джаннат" — о дружбе узбекских и белорусских ребят, подготовленная кружковцами Дворца пионеров и Дома художественного воспитания детей.

25 ОКТЯБРЯ. В Ташкент после трехмесячной работы возвратилась экспедиция Геологического института, возглавляемая профессором В. Г. Бондарчуком. Экспедиция занималась изучением россыпей золота, цветных и редких металлов на южных склонах Чаткальского и северных склонах Кураминского хребтов в Ташкентской и Наманганской областях.

(Продолжение следует)

## ЧТОБЫ ПАМЯТЬ ЖИЛА

Началась реставрация памятников, установленных в скверах, парках городов и районов Наманганской области в честь Великой Победы над фашизмом во второй мировой войне. Идут ремонтные работы и в музеях, домах боевой и трудовой славы.

Это часть большой программы мероприятий, которые намечено провести местными органами власти к 50-летию Победы. Областной хокимият взял под строгий контроль ее выполнение.

Заботой в первую очередь будут окружены участники войны. Предусмотрено выделение средств на ремонт их домов и квартир, обеспечение строительными материалами. Нуждающиеся в санаторно-курортном лечении получат бесплатные путевки в санаторий и дома отдыха. Работники аптек области берутся обеспечить ветеранов, инвалидов войны необходимыми лекарственными средствами.

Особая память о тех, кто не вернулся с полей сражений или умер от полученных ран уже в послевоенные годы. Начата работа по благоустройству мест их захоронения. В махаллях, трудовых коллективах, учебных заведениях пройдут вечера памяти, встречи с ветеранами войны.

В канун праздника запланировано также много спортивных мероприятий, в том числе и таких, в которых активное участие смогут принять сами ветераны.

## ЗАЛОЖИЛИ САД...

В Ферганской области активно ведется подготовка к празднованию 50-летия Победы над фашизмом во второй мировой войне. На территории колхоза имени Акмаля Икрамова, который административно подчинен городу Кувасаю, в честь знаменательной даты заложены пятигектарный сад "Победа". В его закладке приняли участие ветераны второй мировой войны из нашей республики, а также Кыргызстана, Таджикистана и Казахстана. Разбивка садов в честь Великой Победы в области становится доброй традицией.

В ближайшее время Ташкентское издательство "Комус" выпустит Книгу Памяти. В этом трехтомном издании значатся имена 49 тысяч 819 ферганцев, участвовавших в войне.

## МАКСИМ—СТЕПАНИДЕ

(Фронтовые треугольники)

Время неудержимо приближает нас к финишной черте двадцатого столетия, озаренного всполохами последней мировой войны — самой страшной и кровавой из войн. Все меньше и меньше остается среди нас людей, которые были очевидцами тех событий. Чтобы сохранить для потомков имена защитников Родины, не вернувшихся с полей сражений, решено издать в юбилейном году Книгу Памяти.

Среди реликвий, оставленных нам войной, особое место занимают письма с фронта. Бережно и благоговейно, как святыню, береж мы в руки эти сохранившиеся в семьях фронтовиков треугольники и скорее уже по памяти, чем по тексту, читаем на полустлелых листках адресованные родным искренние, от всего сердца, слова любви и пожелания счастья.

... Мы сидим в уютной квартире моей хорошей знакомой, и Степанида Харитоновна показывает мне письма своего мужа Максима Емельяновича, отправленные им с фронта в город Самарканд.

Полвека перечитывает она эти дорожки для нее строки. Сколько было за ними надежд, сколько ожиданий! А сколько слез пролила, только она одна знает. Одно из первых писем Степанида Харитоновна получила в августе 1943-го. Год этот, как известно, был годом коренного перелома в войне и первого победного салюта. Это был год завершения Сталинградской битвы, разгрома фашистов на Курской дуге, начала освобождения Украины и Белоруссии. Конечно, это не могло не сказаться на состоянии боевого духа наших войск, что, в свою очередь, отразилось и в солдатских письмах с войны.

Вот и Максим Емельянович в упомянутом письме писал: "Стеня, здравствуй! Передай привет нашим крошкам — Васе, Лиде, Светочке. Извини, что не писал. Было не до писем... Продолжаем гнать фашистскую нечисть на запад. Много пустых сел встречаем на своем пути."

Вы пишете, что у вас урожай неважный. А здесь — и хлеб уродился, и овощей в огородах много, только некому все это убирать. Немец угнал мирных жителей, пожег дома...

Но судьба гитлеровцев решена, победа будет за нами. Конечно, она сама к нам не придет, ее надо завоевать. И мы ее завоеваем".

В начале февраля 1944-го Максим писал: "Стеня! Мне очень интересно знать, как там наш завод? Мне очень хочется увидеть всех вас, родных и знакомых. Обнять! Расцеловать!"

Стеня! Учи детей. Отдай для этого все силы. Вас, дорогие детки, прошу учиться..."

Забегая вперед, скажу: они выполнили завет отца, и каждый, получив профессию, посвятил себя мирному труду. Василий — опытный водитель. Светлана — учительствует в одной из школ города. Лидия занимается воспитанием детей в садике. У всех у них семьи, подрастают внуки. Третье послевоенное поколение...

12 июля 1944 года Максим писал жене: "Стенечка! Прошли уже много. Всюду пустые поля... Теперь уже недолго осталось, скоро выгоним оккупантов с нашей земли и заживем опять спокойной жизнью."

А как у вас там дела? Знаю, как трудно вам, но что делать? Сейчас нужно все пережить и выстоять!"

Последний треугольник датирован 23 июля 1944 года: "Дорогая Степанида! Желаю всем вам успехов в жизни и на производстве. Не переживайте больше тех трудностей, что выпали на военную нашу долю, мои дорогие дети. Мы погибнем, а вы будете жить хорошо. Верь мне, Стеня!"

...21 сентября 1944 года вместо очередного письма от мужа Степанида получила похоронку. Как будто предчувствие водило его рукой, когда в своем последнем письме в Самарканд Максим Емельянович Камышан написал эти, хватающие за сердце слова "мы погибнем"...

Но, читая его фронтовые письма, нельзя не почувствовать, что это был сильный, мужественный человек, в котором жила неистребимая вера в нашу Победу. И еще бросается в глаза, что чуть ли не в каждом письме есть высокие, или, как бы сказали теперь, громкие слова — о Родине, о верности, о долге... Есть, разумеется, и о хлебе насущном, которого почти всем тогда не хватало. Но преобладает все-таки не приземленное, не сугубо житейское, а возвышенное. И это, наверное, можно понять. У тех, кто встречается лицом к лицу со смертью, есть на это особое право: ведь за них, за самые святые человеческие идеалы они идут в бой, за них готовы сложить свои головы.

Нам, сегодняшним, многому можно поучиться у фронтового поколения. И прежде всего — твердости духа, мудрому отношению к жизни и предельно глубокому пониманию своего долга перед Родиной.

Петр НАГОРНЫЙ,  
подполковник в отставке,  
нештат. корр. "Голоса Узбекистана".

Созданный полтора года назад Фонд содействия развитию малого и среднего бизнеса в Республике Узбекистан ("Бизнес-фонд") становится все более действенным помощником для тех, кто начал или только начинает свое дело. А таких сегодня становится все больше. О работе фонда, его задачах и проблемах, возникающих в ходе осуществления экономических реформ, наш корреспондент беседует с членом Межведомственного Совета при Президенте Узбекистана по экономической реформе, предпринимательству и иностранным инвестициям, генеральным директором "Бизнес-фонда" Д. Т. КАМАЛОВЫМ.

— Дильшод Турсунович, какие цели и задачи ставит перед собой фонд и как они осуществляются?

— Основной целью фонда, как это следует из его названия, является содействие развитию малого и среднего бизнеса, без которого, как известно, немислима рыночная экономика. А особенность этого рода бизнеса в том, что он у нас, в основном, состоит из вновь созданных и нарождающихся структур, которые на первых порах нуждаются в помощи и поддержке. Сколько в мире крупных концернов и фирм, которые начинали свою деятельность как небольшие предприятия! Поэтому я считаю, развивая малый и средний бизнес, мы заботимся о будущем экономики республики.

Сегодня в Узбекистане уже работают более 32 тысяч частных малых и средних предприятий. На их долю приходится 67 процентов выпускаемых в республике товаров. "Бизнес-фонд" содействует перспективным предприятиям не только в получении кредитов, но и помогает своими рекомендациями, методическими предложениями. Ведь не секрет, что иметь деньги — это хоть и важная, но только часть дела. Нужно уметь по-хозяйски распорядиться ими, знать, куда их с максимальной пользой вложить. В Каракалпакстане, в каждой области

республики, в Ташкенте фондом созданы управления, которые на местах оказывают практическую помощь бизнесменам в налаживании их работы, консалтинге, инженеринге, подготовке и обучении кадров.

— Уже год как действует Указ Президента Узбекистана "О мерах по дальнейшему углублению экономических реформ, обеспечению защиты частной собственности и развитию предпринимательства", а в начале этого года вышел Указ "Об инициировании и стимулировании частного предпринимательства". Как, на ваш взгляд, порабо-

вавшие проблем. В нем обеспечивается полное равноправие предпринимателей и госпредприятий в доступе к материально-техническим, информационным и кадровым ресурсам. Тем самым частные предприятия из "пасынков" экономики становятся полноправными субъектами народного хозяйства республики.

Сильной стороной настоящего Указа является его конкретность в том, что касается укрепления материально-технического и финансового положения предпринимательских структур. Теперь Госкомимущество Республики Узбекистан будет пере-

ла процедура регистрации предприятия. В Указе от 5 января 1995 года устанавливается трехдневный срок для регистрации частных предприятий. Значит ли это, что названная процедура будет существенно упрощена?

— Несомненно. Особенность нынешнего Указа еще и в том, что каждый пункт его предусматривает четкий механизм исполнения. Так и с регистрацией. При участии "Бизнес-фонда" разработано Положение, согласно которому регистрация будет носить заявительный характер.

— Поясните, что это значит.

Дильшод Камалов:

## "Предпринимательство станет надежной опорой государства"

тав первый Указ Президента республики и какие перспективы для развития предпринимательства открывает второй?

— Указ от 21 января 1994 года дал мощный импульс развитию предпринимательства в республике, особенно малого и среднего бизнеса. Главным его результатом явилось то, что предпринимательство приобрело массовый характер. Важным итогом минувшего года является и то, что предприниматели постепенно излечиваются от иждивенческих настроений и проникаются пониманием того, что нужно в первую очередь опираться на собственные силы и возможности — за тебя твою работу никто не сделает.

Второй же Указ является логическим продолжением первого — он значительно расширяет и углубляет правовую базу экономических реформ, причем основной упор в нем делается на качественное повышение роли частного бизнеса в производственной сфере и оказании услуг населению.

В данном Указе предприниматели находят решение многих своих набо-

давать "Бизнес-фонду" до 50 процентов средств, предназначенных для реконструкции, технического перевооружения и поддержки предпринимательства, поступающих от приватизации госсобственности. Немалые льготы получают начинающие бизнесмены. Полностью освобождаются от уплаты налогов на доход (прибыль) в первые два года работы частные предприятия, производящие сельхозпродукцию, товары народного потребления, продукцию производственно-технического назначения, строительные, бытовые и коммунальные услуги. При исчислении налога на доход (прибыль) с частных предприятий налогооблагаемая база уменьшается на сумму, которая направляется на расширение, реконструкцию и техническое оснащение производства. Как видим, в Указе основной упор делается на помощь предпринимателям-производственникам.

— Известно, сколько хлопот начинающим бизнесменам доставля-

Наши интервью

— Наверное, каждый предприниматель мог бы рассказать, сколько сил и времени отнял у него процесс регистрации, который нередко затягивается на месяц и более. Теперь же все значительно упрощается. Выглядеть эта процедура будет так. Предприниматель приходит в регистрирующий орган с паспортом и уставом своего предприятия. Здесь же на месте заполняется типовой бланк заявления. Здесь же он может заплатить госпошлину за регистрацию в размере одного минимального месячного оклада и получить корешок квитанции об оплате. Сотрудник регистрирующего органа выдает свидетельство о регистрации предприятия, которое без дополнительных разрешений дает ему право заказать печать, открыть свой расчетный счет в банке. И приступить к работе.

— Но при организации нового дела, особенно на начальной его стадии, возникает множество других проблем — с помещениями, кредитованием, кадрами, подчас требуется и правовая защита...

— Все эти моменты в Указе учтены. Так, однозначно не допускается

вмешательство госорганов в оперативно-хозяйственную и хозяйственно-коммерческую деятельность предпринимателей, разумеется, кроме случаев, предусмотренных законом. Предусматривается предоставление частным предприятиям в аренду неиспользуемых помещений для организации производства, торговли и оказания услуг. Хозяйственным судам разрешено принимать искивые заявления от частных предпринимателей без предварительной оплаты пошлины, с последующим ее взысканием после вынесения судебного решения.

В настоящее время "Бизнес-фонд" развернул широкую пропаганду и разъяснение нынешнего Указа среди предпринимателей. Организуются передачи на телевидении, публикации в средствах массовой информации, проводятся семинары по проблемам развития частного предпринимательства, изданы пособия "Предпринимательство: теория, практика, проблемы", готовится серия сборников на узбекском, русском и английском языках "Как делать бизнес в Узбекистане".

Считаем, что предпринимательской деятельности нужно должным образом учиться. Учитывая то обстоятельство, что многие предприниматели недостаточно подготовлены к деятельности в условиях рынка, фонд вышел в правительство с предложением создать четкую систему подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров. Для этого считаем необходимым разработать и включить в учебные планы средних специальных и высших учебных заведений программы по изучению основ предпринимательской деятельности — финансово-кредитной системы и инвестирования, менеджмента, сертификации, информационного обеспечения, маркетинга, консалтинга, аудита в сфере частного бизнеса и т.д.

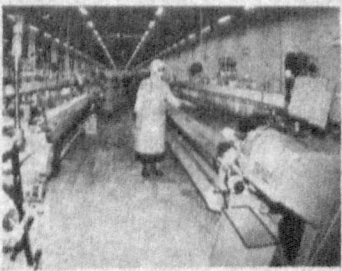
— Каким вы видите предпринимательство в республике, скажем, через год?

— Думаю, нынешний год будет переломным в развитии предпринимательства в республике, и оно станет надежной опорой государства в развитии национальной экономики.



Вступивший недавно в строй уникальный текстильный комплекс "Элтекс", работающий по принципу "хлопковое поле — готовая продукция", позволит Узбекистану выйти на мировой рынок в качестве солидного поставщика текстильной продукции, соответствующей самым высоким стандартам.

Фотохроника УзА.



### Шаги экономической реформы

## АО "УЗИТАЛМОТОР": ВПЕРЕДИ БОЛЬШИЕ ПЕРСПЕКТИВЫ

Когда полтора года назад решением Кабинета Министров Республики Узбекистан создавалось совместное узбекско-итальянское акционерное общество "Узиталмотор", была поставлена конкретная цель — наладить стабильный выпуск тракторных двигателей с тем, чтобы не только обеспечить ими в достаточном количестве народное хозяйство республики, но и выйти с этой продукцией на мировой рынок. А в дальнейшем превратить предприятие в крупный машиностроительный комплекс, способный выпускать тракторные двигатели самых различных модификаций.

Уже сегодня при ближайшем знакомстве с АО "Узиталмотор" обращаешь внимание на то, что оно все увереннее обретает реальные черты именно такого комплекса.

В настоящее время созданы и действуют мощности, способные выдавать десять тысяч двигателей в год. Заключены контракты на поставку двух тысяч двигателей за рубеж. Целенаправленно осуществляется курс на максимальное уменьшение зависимости предприятия от поставок комплектующих извне. Так, из 500 деталей, необходимых для сборки основной продукции — тракторного двигателя с водяным охлаждением Д-243, 120 уже производятся в Узбекистане. В основном это базовые детали изделия — блоки головки и цилиндра,

коленчатый вал, шатуны и другие.

— У предприятия, — убежденно говорит генеральный директор АО "Узиталмотор" г-н Джованни Заниллотти, — огромные перспективы. Разумеется, прежде чем ввязаться за дело, мы тщательно проанализировали экономику Узбекистана, как основной рынок сбыта нашей продукции. Маркетинговые исследования показали, что для предприятия здесь имеется огромное поле деятельности. Во-первых, мощная хлопковая база республики нуждается в современных двигателях и запчастях к ним. Важным является и то, что в республике есть свой тракторный завод.

С первых дней своей деятельности мы взяли курс на создание двигателей, как можно полнее соответствующих мировым стандартам, выпуск тех их модификаций, которые широко используются за рубежом, что увеличивает возможности экспорта. С этой целью производство оснащается уникальным оборудованием таких известных фирм, как итальянский "Фиат", немецкие "Краузе", "Шенк", "Либхер" и другие. А осуществляемые в Италии работы по доводке двигателей позволяют создать целую гамму моторов различной мощности — от 80 до 150 л.с. При этом их отличает простота в обслуживании, соответствие требованиям экологии, современный дизайн. Работа дает

свои результаты: к уже заключенным договорам на экспортные поставки, на днях, к примеру, подписан контракт со швейцарской фирмой на закупку нашей продукции.

Есть, конечно, и проблемы. Например, задержки со стороны заказчиков с расчетами за приобретенную продукцию. Но, надеюсь, что это явление временное. В целом я получаю огромное удовлетворение от дела, у которого большое будущее.

На вопрос, кто является участником акционерного общества с узбекской и итальянской сторон, технический директор АО "Узиталмотор" Олег Борисович Колушев рассказал следующее:

— АО создано на базе строившегося тогда ташкентского моторного завода, на котором работы были в свое время приостановлены из-за отсутствия средств. Встал вопрос, где их взять. Решили привлечь иностранных инвесторов. Выбор пал на компанию "Аджинд свиссцитал", которая после всестороннего и тщательного изучения проекта приняла предложение. Почему именно "Аджинд свиссцитал"? Потому что это — солидная и известная во всем мире холдинговая компания, имеющая богатый опыт по созданию новейших современных производств. Например, в соседнем Туркменистане она уже ведет разработку месторождений нефти и

строительство завода по переработке хлопка и содового завода. Для нас этот выбор оказался удачным. С самого начала работы пошли в хорошем темпе. Сегодня уставной фонд АО "Узиталмотор" составляет 45 млн. долларов США, а к концу четырехлетнего срока, отведенного по соглашению на создание предприятия, он достигнет 170 млн. Это значит, что уже в 1998 году АО "Узиталмотор" сможет выйти на запланированную мощность — 50—55 тысяч тракторных двигателей в год.

Нельзя не сказать и о том, что акционерное общество параллельно развивает выпуск и другой продукции. Для этого создан целый ряд самостоятельных хозрасчетных подразделений. Среди них — фирма "УзПС", выпускающая авто- и электропорошечники грузоподъемностью от 1 до 5 тонн, ручные тележки для складирования, с помощью которых можно перемещать на небольшие расстояния грузы весом до 1,5 тонны. Или фирма "Такфа", которая специализируется на литейном производстве, включающем кокильное литье и литье под давлением. Ее продукция — батареи центрального отопления, газовые горелки и другие изделия.

Словом, АО "Узиталмотор" успешно прошло начальную стадию своего развития, впереди — становление и большая работа.

Р. ЗАГРАТДИНОВ.



# ВНЕШНЕТОРГОВАЯ ФИРМА "УЗПЛОДОВООЩИМПЭК"



ФИРМА "УЗПЛОДОВООЩИМПЭК" ПРЕДЛАГАЕТ К РЕАЛИЗАЦИИ В СТРАНЫ СНГ И ДАЛЬНЕГО ЗАРУБЕЖЬЯ ПЛОДОВООЩНУЮ ПРОДУКЦИЮ В ПЕРЕРАБОТАННОМ ВИДЕ

Наименование продукции	стоимость	объем
1. СУХОКОМПОТНАЯ СМЕСЬ 4 КОМПОНЕНТОВ (АБРИКОСЫ, СЛИВА, КИШМИШ, ЯБЛОКО) В БУМАЖНЫХ МЕШКАХ	1,5\$/КГ	500 ТН
2. СУХОКОМПОТНАЯ СМЕСЬ 3 КОМПОНЕНТОВ (ЯБЛОКО, АБРИКОСЫ, КИШМИШ) В БУМАЖНЫХ МЕШКАХ	1,2\$/КГ	500 ТН
3. СУШЕНЫЕ ОВОЩИ (МОРКОВЬ СУШЕНАЯ, ЛУК СУШЕНЫЙ, СВЕКЛА СУШЕНАЯ, КАПУСТА СУШЕНАЯ) В БУМАЖНЫХ МЕШКАХ	2,6\$/КГ	500 ТН
4. СОК ЯБЛОЧНЫЙ КОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ 70% (в цистернах)	0,65\$/КГ	1600 ТН
5. СОК ВИНОГРАДНЫЙ КОНЦЕНТРИРОВАННЫЙ 65% (в цистернах)	0,6\$/КГ	300 ТН
6. ВИНО ИГРИСТОЕ "УЗБЕКИСТОН ШАМПАНИ" 0,8 Л	2,0\$/БУТ	1400 ТЫС. БУТ.
7. КОНЬЯК МАРОЧНЫЙ "САМАРКАНД", ВЫДЕРЖКА НЕ МЕНЕЕ 6-7 ЛЕТ, 0,5 Л	5,0\$/БУТ	250 ТЫС. БУТ.
8. КОНЬЯК МАРОЧНЫЙ "ХАЛКАБАД", ВЫДЕРЖКА 4 ГОДА, 0,5 Л	3,0\$/БУТ	200 ТЫС. БУТ.
9. БАЛЬЗАМ "САМАРКАНДСКИЙ" 0,5 Л	6,0\$/БУТ	30 ТЫС. БУТ.
10. ВИНО ДЕСЕРТНОЕ КРАСНОЕ "АЛЕАТИКО" 0,7 Л	2,0\$/БУТ	30 ТЫС. БУТ.
11. ВИНО МАРОЧНОЕ ДЕСЕРТНОЕ "ГУЛЯ-КАНДОЗ" 0,7 Л	2,0\$/БУТ	30 ТЫС. БУТ.
12. ВИНО ВИНОГРАДНОЕ КРЕПЛЕННОЕ ТИПА "ЖАСОРАТ", "АРМУГОН" (в цистернах)	4,0\$/ДАЛ	50 ТЫС. ДАЛ.
13. ТОМАТ-ПАСТА 30-35% КОНЦЕНТРАЦИИ (жестбанка по 9,2 кг)	0,65\$/КГ	5000 ТН
14. ТОМАТНЫЙ СОК 40% КОНЦЕНТРАЦИИ (жестбанка по 9,2 кг)	0,65\$/КГ	1400 ТН
15. КИШМИШ ЧЕРНЫЙ НЕЗАВОДСКОЙ ОБРАБОТКИ (гофрокоробка по 20 кг)	0,65\$/КГ	700 ТН
16. КОНСЕРВЫ ПЛОДОВООЩНЫЕ (в стеклбанках 0,5 — 3,0 л)	0,8\$/КГ	2000 ТН
17. ВОДКА 0,5 Л	2,0\$/БУТ	65 ТЫС. ДАЛ.

Цены даны ориентировочно на условиях франко-завод поставщик и будут уточняться при заключении договоров (контрактов).  
Сумму, образовавшуюся от реализации, мы готовы использовать для закупки технологического оборудования и автоматизированных линий по переработке, фасовке, упаковке плодоовощной продукции, а также для закупки материально-сырьевых ресурсов (сахар, спирт, желье пищевая, стеклотара и др.).  
Образцы продукции и сертификаты качества на заинтересовавшие виды продукции будут переданы вам в течение 10-ти дней после письменного уведомления с вашей стороны.  
О принятом решении по данному предложению информируйте нас по телексу или факсу.

Внешнеторговая фирма "Узплодоовощимпэк" является одним из крупных экспортеров плодоовощной продукции широкого ассортимента в свежем и переработанном виде в Республике Узбекистан.

Будучи в составе концерна "Узплодоовощинпром", который имеет более 300 специализированных хозяйств, около 100 перерабатывающих предприятий, проектный институт, объединение международных перевозок, фирма "Узплодоовощимпэк" предлагает для экспорта разнообразный выбор сельхозпродуктов — начиная со знаменитых и неповторимых дынь, наманганских яблок и кончая всеми видами переработанной продукции, от сушеных овощей до концентрированных соков.

Ассортимент экспортируемой фирмой продукции широк и разнообразен, в то же время наши цены ниже мировых.

Фирма контролирует качество экспортируемой продукции, обеспечивает своевременную отгрузку, отвечает за правильность документации.

Предлагаем перечень свежей и переработанной продукции для вашего выбора.

Внешнеторговая фирма "Узплодоовощимпэк" предлагает к реализации в страны СНГ и дальнего зарубежья свежую плодоовощную продукцию

сроки отгрузки по месяцам	ед. изм.	всего	наименование товара	цена за единицу продукции
апрель		0,1-0,2	укроп	2800\$
май	тонн	30-120	абрикосы	250\$
июнь	"	30-150	слива	250\$
"	"	30-100	чеснок	300\$
"	"	10-15	черешня	500\$
июль	"	30-90	виноград	350\$
"	"	30-150	слива	250\$
"	"	30-300	помидоры	120\$
август	"	30-90	груши	300\$
"	"	30-120	персики	350\$
"	"	30-200	лук репчатый	300\$
сентябрь	"	30-500	арбузы	200\$
"	"	30-300	дыни	200\$
октябрь	"	30-180	хурма	300\$
"	"	30-240	гранаты	350\$
"	"	30-100	арахис	600\$
ноябрь	"	30-500	арбузы поздн.	250\$
"	"	30-120	виноград поздн.	300\$

Считаем возможным провести переговоры и рассмотреть условия ваших предложений. Цены ориентировочные и будут уточняться при заключении договоров (контрактов).



# ВТФ

Республика  
Узбекистан  
700015,  
г. Ташкент,  
ул. Лахути,  
16 "А"

Тел.:

[3712] 56-37-80 — Приемная  
56-30-12 — Консервированная,  
сушеная и вино-водочная  
продукция  
56-22-78 — Свежая продукция  
56-46-39 — Техника и технология  
переработки на базе  
инвестиций и СП.

Факс:

[3712] 56-56-48

Телекс:

116158 "Ягода"





Раим ФАРХАДИ

### НА ВЕЛИКОМ ШЕЛКОВОМ ПУТИ

Когда-то сюда приходил караван.  
Встречая его,  
ликвал Регистан.  
И тут же —  
под сенью могучих чинар  
Шумел разноцветный  
восточный базар.  
Травам — в рост,  
весной звучать дастанам,  
Сердцу —  
птицей дивной петь в груди:  
Алый час рассвета — впереди.  
Собираться городам и странам.  
По кремнистым тропам,  
по барханам  
Под родными звездами идти.  
Собираться новым караванам  
На Великом шелковом пути!  
Звени, колокольчик,  
призывно звени,  
Вдали — не мираж,  
а живые огни.  
И утром, проснувшись,  
под сенью чинар,  
Шумит многоцветный  
восточный базар!  
Шейка, изумруды,  
меха и ковры —  
Искусных умельцев труды  
и дары.  
Дутар здесь играет  
и бубен — в руках,  
И песни звучат здесь  
на всех языках!  
Травам — в рост,  
весной звучать дастанам,  
Сердцу птицей дивной петь  
в груди:

Алый час рассвета — впереди.  
Собираться городам и странам.  
По кремнистым тропам,  
по барханам  
Под родными звездами идти.  
Собираться новым караванам  
На Великом шелковом пути!

### ЗАПОВЕДЬ

Чиста в реке вода.  
В ней виден куст и птица.  
И зыбкая звезда  
Под утро отразится.

Вода в реке светла.  
Всегда была такою.  
Что наши зеркала  
В сравнении с рекою!

Есть у реки исток,  
И речь ее — искусство.  
Испейте свой глоток,  
Не нарушайте русло.

И заповедь одну  
Со мною повторите:  
Ищите глубину,  
Но воду не мутите!

### ЛАСТОЧКИНО ГНЕЗДО

А Земля — человеческий дом,  
Виснет ласточкиным гнездом.  
Над бескрайнею синиею бездной  
Между светом  
и тьмою небесной  
Глины ком.

Раим Фархад — известный поэт, переводчик и журналист. Любители поэзии, особенно русскоязычные читатели, знают его как автора сборников стихов "Утренняя песня", "Сады ветров", "Доброта", "Синий город", "Баллада о седой весне", "Границы сердца", "Птица радость — птица грусть", "Улица влюбленных", поэм "Пламя Вьетнама", "Фрески Афрасиаба".

Он перевел на русский язык произведения Ибн Сины, Гафура Гуляма, Д. Джаббарова, Э. Вахидова, А. Матчана, Б. Байкабулова и других узбекских поэтов.



### МЫ НА НЕМ... И ЖИВЕМ!

### ТВОРЧЕСТВО

Из немоты  
Приходишь ты,  
Единственное Слово.  
И расцветаешь, как цветы,  
Из темноты былого.  
И сердце —  
Это твой бутон,  
Взорваться вдруг  
Готово:  
И тяжкий вздох,  
И сладкий стон —  
Единственное Слово.  
Цветет и отцветает ложь,  
Став жалким прахом снова.  
А ты цветешь —  
Не отцветешь,  
Единственное Слово.

### ТУТОВНИК

Руины Пянджа... Предков прах.  
Он стал давно землей долины.  
Роденные в иных веках,  
Мы выросли из этой глины.  
Круты речные берега.  
Лик, чем-то нашему подобен.  
Его природа сберегла  
В рубцах коры, в стволах тутовин.

Темнеют шрамы на ветвях...  
Но корни вновь полны упорства.  
Не угосает в деревьях  
Священный дух противоборства.

Здесь археологи найдут  
Кувшина древнего обломок.  
Но тут же плодоносит тут —  
Свидетель тех времен Тутовник!

Рожденные в других веках,  
Здесь жили предки, вековали.  
Варили коконы в котлах,  
В шелка красавиц одевали!

Руины Пянджа. Предков прах.

### ГОРЫ МОИ

Отроги Зеравшанского хребта.  
Суровая, скупая красота.  
Крутые тропы. Камни. Скалы голы.  
Но издали вы бирюзовые, Горы!  
И потому я к вам стремлюсь  
всегда.

Здесь в небесах горит моя звезда.  
И лишь сойдут мохнатые туманы,  
В горах опять цветут мои  
тюльпаны.  
Здесь — под скалой струится  
мой родник.

Я этих гор и сын, и ученик.  
Вы твердости меня учили, Горы!  
Вы гордости меня учили, Горы!  
Вы верности меня учили, Горы!  
Вы нежности меня учили, Горы!  
Поет свирель. И манит высота  
Отрогов Зеравшанского хребта.  
Зубцы вершин и пропасти его —  
Кардиограмма сердца моего!

## Новости культуры

### "ОЗОРНИК" НА СЦЕНЕ

КАРШИ. Среди читателей большой популярностью пользуется знаменитая повесть Гафура Гуляма "Озорник". На ее основе уже сделан фильм, поставлены спектакли. На днях в областном театре имени М. Ташмухамедова состоялась премьера нового спектакля по этому произведению. Его поставил главный режиссер театра Джаббар Ташев. В основных ролях заняты актеры И. Бутунов, Д. Карамов, Х. Амиркулов, О. Исмаилов, Е. Рахимов.

### "ЧЕЛОВЕК В ЧЕРНОЙ КУРТКЕ"

НАМАНГАН. Областной театр музыкальной драмы и комедии имени Алишера Навои поставил спектакль по произведению турецкого писателя Наджиба Фазила Кисакуррика "Человек в черной куртке".

Характерно, что в нем звучит современная, общечеловеческая тема, что и привлекло к производству зарубежного автора творческий коллектив.

### ПОДАРОК ДЕТАМ

Число кукольных театров Узбекистана увеличилось еще на один творческий коллектив. С помощью главного режиссера Джизакского кукольного театра Абдувахаба Ходжаева в Намангане создан свой театр для детей. Коллектив подготовил к показу спектакль "Приключение Тимурбая".

### ВСТРЕЧА С УСТО

БУХАРА. В областной библиотеке имени Фирдоуси часто организуются разнообразные культурные мероприятия. На днях здесь состоялась встреча с участниками Международного фестиваля мастеров народных промыслов, прошедшего в Пакистане, Бахшуллою Джумаевым и Шакирджоном Камаловым. Они рассказали собравшимся о поездке, о своих творческих планах, об участниках этого фестиваля.

В завершение встречи семейный ансамбль Фатмаевых из Гиждувана и участники художественной самодеятельности Бухарского городского дома культуры "Камолот" дали концерт.

### КНИГИ, КНИГИ...

НУКУС. В этом году отмечается 170-летие одного из основоположников каракалпакской литературы Аджинияза. Накануне юбилея поэта издательство "Каракалпакстан" выпустило его новую книгу. В сборник включены его избранные стихи и знаменитая поэма "Бузатов".

А издательство "Билим" для дошкольных учреждений и начальных классов выпустило книгу-песенник. Автор этого сборника видный каракалпакский композитор, заслуженный деятель искусств республики Гани Аманязов. В книге почти 200 текстов песен и ноты к ним.

Наш корр.



### В МАСТЕРСКОЙ ХУДОЖНИКА

НА СНИМКЕ: мастер портретного и монументального жанра заслуженный работник искусства, народный художник Узбекистана, лауреат Государственных премий Баходыр Джалалов.

Фото С. МАХКАМОВА.

### В мире искусств

## РЕПЕРТУАР—ЛИЦО ТЕАТРА

16 февраля в Ташкенте откроется фестиваль-смотр театрального искусства Узбекистана. Цель мероприятия — помощь творческим коллективам в развитии и пропаганде сценического искусства. В связи с этим наш корреспондент встретился с председателем Союза театральных деятелей Узбекистана, народной артисткой, лауреатом Государственных премий, профессором Бернарой КАРИЕВОЙ и попросил ее ответить на несколько вопросов.

— Бернара Рахимовна, фестиваль-смотр, который начинается в Ташкенте, видимо, продолжится в областях!

— В республике в настоящее время работает почти сорок театров. Но трудности переходного периода не обошли стороной и театральную культуру. Вот пример: областной театр готовит новый спектакль, приглашает нас на премьеру. А мы не можем отправить туда представителя Министерства культуры, Союза театральных деятелей или искусствоведа. Потому что средств не хватает. Или другой случай: творческий коллектив намечает гастроли в других регионах и городах, хочет показать свои произведения коллегам. Но... снова финансовые проблемы. Поэтому мы, руководство Союза театральных деятелей Узбекистана совместно с Министерством культуры республики и избрали такую форму — фестиваль-смотр. Такое мероприятие не требует

больших финансовых затрат. — Значит, каждый театр покажет свои спектакли на родной сцене!

— Да. Фестиваль-смотр проводится в два этапа. Первый этап начнется 16 февраля и закончится 26 февраля в Ташкенте. Сюда приезжают по 3 человека от каждого областного театра. Они с ташкентскими коллегами, критиками, искусствоведами посещают спектакли в столичных театрах. Каждый театр имеет возможность показать два спектакля для гостей и жюри фестиваля-смотра. Второй этап фестиваля-смотра продолжится с 1 по 5 марта в областях. По регионам отправятся четыре группы, которые составлены из представителей Министерства культуры, Союза театральных деятелей, ташкентских театров и членов жюри.

— Расскажите о составе жюри.

— В жюри представлены известные искусствоведы, видные артисты, режиссеры, драматурги, представители Министерства культуры и Союза театральных деятелей республики. Возглавляет его доктор искусствоведения, профессор, заслуженный деятель науки Узбекистана Мухсин Кадыров.

— Когда будут объявлены победители конкурса и какие награды они получат!

— Итоги фестиваля-смотра будут подведены накануне традиционного народного праздника Навруз. Победителям будут вручены премии и поощрительные награды за хорошие режиссерские, актерские, оформительские работы.

А. БОРОВИКОВ.

# ТВ

## Понедельник

### 13 ФЕВРАЛЯ

#### УзТВ I

17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 "Биздан озод ва обод Ватан колсин". Публицистическая программа.  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "По пути экономической независимости".  
19.45 Концерт оркестра народных инструментов им. Дони Закирова.  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "На пороге XXI века".  
21.40 Поэт народная артистка Узбекистана Муножат Юлчиева.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 14-я часть (Египет).  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

#### УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:  
18.30 Для детей. "Кумучнок".  
19.00 "Медицина для вас".  
19.30 "Кўзгу".  
20.00 "Шахар юмушлари".  
20.45 "5 + 1". Развлекательная программа.  
21.20 — 23.00 К 50-летию Великой Победы. "Горячий снег". Художественный фильм.

#### УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 Студия "Ешлик". "Мактубларингизни ўқиб...".  
"ОМАД" представляет:  
20.30 "Сюрприз".  
21.00 "4/8". Музыкальная передача.  
21.15 "Всемирная география".  
22.05 "Панорама".  
22.35 Реклама.  
22.40 Видео — "О".  
00.20 Реклама.  
00.25 "Курьер".  
00.40 "И о погоде".  
00.50 "Постфактум".  
01.00 — 01.20 Всемирные новости "Эй-Би-Си".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

18.00 "У всех на устах".  
18.30 "В эти дни 50 лет назад".  
18.50 Новости.  
19.00 "Час пик".  
19.30 "Дикая Роза". Телесериал (Мексика).  
19.55 "Эх, путь-дорожка фронтовая...".  
20.05 "Эксклюзив". "Самолет, которого не было".  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.40 Встреча с А.И. Солженицыным.  
22.00 "Спортивный уик-энд".  
22.15 — 22.50 "Лидер". Президент Финляндской Республики Марти Ахтисаари.

## Вторник

### 14 ФЕВРАЛЯ

#### УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
\*  
9.00 "По главной улице с оркестром". Художественный фильм.  
10.30 Учебная программа. География.  
11.00 "Детская гостиная".  
11.30 Учебная программа. Основы информатики и вычислительной техники.  
12.00 Студия "Ешлик". "Яхшиларга эргашиб".  
12.40 Немецкий язык.  
13.00 Поэт Азамат Шарипов.  
13.30 "Бобур издан". Путевые воспоминания.  
13.50 — 15.40 "Время испытаний". Видеоканал.  
\*  
17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 Студия "Кичкинтой". "Донобобо даврасида".  
18.35 "Солик" ("Налог").  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Элим деб, юртим деб

ениб яшаш керак".  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "Высшее искусство борьбы". О восточных единоборствах.  
21.30 "Назм ва наво". Лирика Бабура.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси". ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 15-я часть.  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

#### УзТВ II

"ОМАД" представляет:  
18.30 "Мультикарусель".  
19.00 "Жизнь зоопарков".  
19.50 Новости.  
19.55 "Приватизация: шаг за шагом".  
20.15 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
20.40 Видеоид.  
21.00 "Телеателье-шоу".  
21.10 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
21.55 "Кинооко".  
23.35 Всемирные новости "Эй-Би-Си".

#### УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 "Кашф этилаётган имкониятлар".

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

20.25 Новости телекомпании "Уорлднет".  
20.45 Программа телекомпании "Дурдаршин".  
21.45 Новости "Би-Би-Си".  
22.00 Художественная культура Центральной Азии.  
22.40 — 23.23 "Дружба не знает границ".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".

#### Среда

### 15 ФЕВРАЛЯ

#### УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
\*  
9.00 "Последняя встреча". Художественный фильм.  
10.30 Учебная программа. Общая биология.  
11.00 Студия "Ешлик". "Эзоз".  
11.40 "Алифбо сабоқлари".  
12.10 "На пути к правовому государству".  
12.40 Концерт молодых исполнителей.  
13.10 "Тафаккур калити".  
13.40 — 14.40 "Это должен знать каждый".  
\*  
17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 Концерт фольклорно-этнографического ансамбля "Бешкарсақ" Ургутского района.  
18.45 Спортивные новости.  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Навойхонлик". Литературная передача.  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "Прямой провод".  
21.45 "Музыка, чарующая нас". Музыкальная передача.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 16-я часть.  
23.20 — 23.45 "Узбекистон".

#### УзТВ II

Студия "Тошкент" представляет:  
18.30 "Раскажите о себе...".  
19.00 "Звонок на урок".  
19.45 "С нежной грустью".  
20.45 "Музыкальная гостиная".  
21.45 "Добрый вечер, Ташкент!"  
22.45 — 00.10 "Гайдуки". Художественный фильм.

#### УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 "Исплохот ва муаммо".  
20.25 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.  
\*  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
21.15 Новости телекомпании "Уорлднет".  
21.30 Программа телекомпании "Дурдаршин".  
22.30 — 22.55 "ТВ-портрет". "Самаркандский предприниматель".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "...до 16 и старше".  
18.30 "Человек с рублем".  
18.45 "Кто есть кто". XX век. Боксера.  
18.50 Новости.  
19.00 "Час пик".  
19.30 "Дикая Роза". Телесериал.  
20.00 "Сerpантин". Авторская программа М. Захарова.  
20.40 Спокойной ночи, малыши!

#### УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 Студия "Ешлик". "Муъжизалар оламида".  
20.25 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.  
"ОМАД" представляет:  
21.15 — 00.15 "Спорт-континент".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".

18.00 В эфире Межгосударственная телерадиокомпания "Мир".  
18.45 "Кто есть кто". XX век. Н.Басов.  
18.50 Новости.  
19.00 "Час пик".  
19.30 "Дикая Роза". Телесериал.  
19.55 "Театр + ТВ". Лелик Утин и Олег Табаков.  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.40 "Монолог".  
21.50 — 22.50 "Хрустальные цепи Александра Морозова".

## Четверг

### 16 ФЕВРАЛЯ

#### УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
\*  
9.00 "Саженцы". Художественный фильм.  
10.30 Учебная программа. Физика.  
11.00 "Народное творчество".  
11.30 Английский язык.  
12.00 Студия "Ешлик". "Мой студенческие годы".  
12.40 — 14.40 "Матрифат" ("Просветительство"). Видеоканал.  
\*  
17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 Эстрадный калейдоскоп.  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Минуты поэзии". Эйтибор Ахунова.  
19.35 "Тараққиёт" ("Прогресс").  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "Трибуна миллионов".  
21.30 Концерт национального танцевального ансамбля "Тановар".  
22.00 "Замин қалбиға қулоқ туг". Телефильм.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 17-я часть.  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

#### УзТВ II

"ОМАД" представляет:  
18.30 "Омад" тақвими".  
18.35 "Жоизба".  
18.55 "Бир шингил хангома".  
19.05 "Ишингиз бароридан келсин".  
19.20 "Муҳаббатга ошно қалблар".  
19.40 "Телеателье-шоу".  
19.50 Видеоновости.  
20.15 Новости.  
20.20 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
21.05 "Кинооко".  
22.45 Всемирные новости "Эй-Би-Си".

#### УзТВ III

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 Телефильм.  
20.10 "Уроки рыночной экономики".  
20.40 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.  
\*  
"ОМАД" представляет:  
21.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
21.55 "Даракчи".  
22.05 Реклама.  
22.10 Видео — "О".  
23.30 — 00.10 "Всемирные новости" "Эй-Би-Си".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "Человек и закон".  
18.30 "В эти дни 50 лет назад".  
18.50 Новости.  
19.00 "Бомонд".  
19.20 "Дикая Роза". Телесериал.  
19.50 "Поле чудес".  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.40 "Человек недели".  
22.00 — 23.10 "В клубе детективов". Телесериал "Клан". 6-я серия (Франция).  
\*  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
21.15 Новости телекомпании "Уорлднет".  
21.30 Программа телекомпании "Дурдаршин".  
22.30 — 22.55 "ТВ-портрет". "Самаркандский предприниматель".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "...до 16 и старше".  
18.30 "Человек с рублем".  
18.45 "Кто есть кто". XX век. Боксера.  
18.50 Новости.  
19.00 "Час пик".  
19.30 "Дикая Роза". Телесериал.  
20.00 "Сerpантин". Авторская программа М. Захарова.  
20.40 Спокойной ночи, малыши!

21.00 "Время".  
21.40 "Москва, Кремль".  
22.05 "Моя встреча с А. Керенским". Авторская программа Г. Боровика.  
23.05 — 23.45 Кабаре "Все звезды".

## Пятница

### 17 ФЕВРАЛЯ

#### УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
\*  
9.00 "Страх высоты". Художественный фильм.  
10.30 Учебная программа. История народов Узбекистана.  
11.00 "Новые книги".  
11.30 Лирический концерт.  
12.00 Немецкий язык.  
12.20 "Давр ва тадбир".  
12.50 Студия "Ешлик". "Оқар дарёллар".  
13.30 — 14.00 "Экран врача".

17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 "Приватизация: новые направления".  
18.30 "Тилга эйтибор".  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 Студия "Хиллол". "Авто плюс".  
19.40 "Етти иқлим садоси". Международное обозрение.  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
21.00 "Кинь в меня яблоко". Короткометражный художественный фильм.  
21.40 "Память". Ганижон Тошматов.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 18-я часть.  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 Эстрадный калейдоскоп.  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Минуты поэзии". Эйтибор Ахунова.  
19.35 "Тараққиёт" ("Прогресс").  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "Трибуна миллионов".  
21.30 Концерт национального танцевального ансамбля "Тановар".  
22.00 "Замин қалбиға қулоқ туг". Телефильм.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 18-я часть.  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 Телефильм.  
20.10 "Уроки рыночной экономики".  
20.40 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.  
\*  
"ОМАД" представляет:  
21.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
21.55 "Даракчи".  
22.05 Реклама.  
22.10 Видео — "О".  
23.30 — 00.10 "Всемирные новости" "Эй-Би-Си".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "Человек и закон".  
18.30 "В эти дни 50 лет назад".  
18.50 Новости.  
19.00 "Бомонд".  
19.20 "Дикая Роза". Телесериал.  
19.50 "Поле чудес".  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.40 "Человек недели".  
22.00 — 23.10 "В клубе детективов". Телесериал "Клан". 6-я серия (Франция).  
\*  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
21.15 Новости телекомпании "Уорлднет".  
21.30 Программа телекомпании "Дурдаршин".  
22.30 — 22.55 "ТВ-портрет". "Самаркандский предприниматель".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "Человек и закон".  
18.30 "В эти дни 50 лет назад".  
18.50 Новости.  
19.00 "Бомонд".  
19.20 "Дикая Роза". Телесериал.  
19.50 "Поле чудес".  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.40 "Человек недели".  
22.00 — 23.10 "В клубе детективов". Телесериал "Клан". 6-я серия (Франция).  
\*  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
21.15 Новости телекомпании "Уорлднет".  
21.30 Программа телекомпании "Дурдаршин".  
22.30 — 22.55 "ТВ-портрет". "Самаркандский предприниматель".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "Человек и закон".  
18.30 "В эти дни 50 лет назад".  
18.50 Новости.  
19.00 "Бомонд".  
19.20 "Дикая Роза". Телесериал.  
19.50 "Поле чудес".  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.40 "Человек недели".  
22.00 — 23.10 "В клубе детективов". Телесериал "Клан". 6-я серия (Франция).  
\*  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ  
21.15 Новости телекомпании "Уорлднет".  
21.30 Программа телекомпании "Дурдаршин".  
22.30 — 22.55 "ТВ-портрет". "Самаркандский предприниматель".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6.30 — 9.00 "Утро".  
\*  
18.00 "Человек и закон".  
18.30 "В эти дни 50 лет назад".  
18.50 Новости.  
19.00 "Бомонд".  
19.20 "Дикая Роза". Телесериал.  
19.50 "Поле чудес".  
20.40 Спокойной ночи, малыши!

17.55 Программа передач.

18.00 Мультфильм.  
18.10 Для юношества. "Умид учқуллари" ("Искры надежды").  
18.45 Спортивные новости.  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Илҳом". Телевизионный клуб.  
20.00 "Новости Узбекистана" (на англ. яз.).  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "Санъатга пайванд диллар". Музыкальная программа.  
21.25 "Оталар сўзи — ақлинг кўзи".  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 19-я часть.  
23.20 "Новости Узбекистана" (на англ. яз.).  
23.30 "Тунги ёғду". Вечерняя кинопрограмма.

17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 "Приватизация: новые направления".  
18.30 "Тилга эйтибор".  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 Студия "Хиллол". "Авто плюс".  
19.40 "Етти иқлим садоси". Международное обозрение.  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
21.00 "Кинь в меня яблоко". Короткометражный художественный фильм.  
21.40 "Память". Ганижон Тошматов.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 18-я часть.  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

17.55 Программа передач.  
18.00 "Бугун". Информационный выпуск.  
18.10 Эстрадный калейдоскоп.  
18.55 Реклама.  
19.00 "Узбекистон" (рус.).  
19.20 Реклама.  
19.25 "Минуты поэзии". Эйтибор Ахунова.  
19.35 "Тараққиёт" ("Прогресс").  
20.10 Вечерняя сказка.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Узбекистон".  
20.55 Реклама.  
21.00 "Трибуна миллионов".  
21.30 Концерт национального танцевального ансамбля "Тановар".  
22.00 "Замин қалбиға қулоқ туг". Телефильм.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 18-я часть.  
23.15 — 23.40 "Узбекистон".

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 Телефильм.  
20.10 "Уроки рыночной экономики".  
20.40 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.  
\*  
"ОМАД" представляет:  
21.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
21.55 "Даракчи".  
22.05 Реклама.  
22.10 Видео — "О".  
23.30 — 00.10 "Всемирные новости" "Эй-Би-Си".

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 Телефильм.  
20.10 "Уроки рыночной экономики".  
20.40 "Санта-Барбара". Телевизионный художественный фильм.  
\*  
"ОМАД" представляет:  
21.30 Музыка от "Эм-Ти-Ви" + Реклама.  
21.55 "Даракчи".  
22.05 Реклама.  
22.10 Видео — "О".  
23.30 — 00.10 "Всемирные новости" "Эй-Би-Си".

18.10 — 19.40 Турецкое телевидение.  
\*  
19.40 "Мультикарусель".  
19.55 "Кафолат".

#### МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТЕЛЕКАНАЛ

20.25 "Хроника событий в мире".  
20.50 "Дидар" (на казахском языке).  
21.30 Новости "Би-Би-Си".  
21.45 "Такой разнообразный мир".  
22.05 — 22.20 Новости "Си-Эн-Эн".

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

17.45 "Умники и умницы".  
18.35 "Большая планета".  
19.25 Памяти Дмитрия Хлоповова. "Свабода печали". Документальный фильм.  
19.45 "Пятый угол". Телесериал.  
2-я серия ("Коламбия пикчерс").  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.45 "Кани и Авель". Телесериал. 2-я серия ("Коламбия пикчерс").  
22.45 — 23.25 "Смехопанора-

#### ТЕЛЕКАНАЛ "ОСТАНКИНО"

17.45 "Умники и умницы".  
18.35 "Большая планета".  
19.25 Памяти Дмитрия Хлоповова. "Свабода печали". Документальный фильм.  
19.45 "Пятый угол". Телесериал.  
2-я серия ("Коламбия пикчерс").  
20.40 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 "Время".  
21.45 "Кани и Авель". Телесериал. 2-я серия ("Коламбия пикчерс").  
22.45 — 23.25 "Смехопанора-

17.55 Программа передач.

ма". Ведущий — Е. Петросян.

## Воскресенье

### 19 ФЕВРАЛЯ

#### УзТВ I

7.00 — 9.00 "Ассалом, Узбекистон!"  
\*  
9.00 "Компьютер-шоу".  
10.00 Студия "Ешлик". "Родине службу".  
10.30 "Цирк! Цирк! Цирк!"  
11.15 Песни на стихи Мурада Рахмана.  
12.00 "Чантраморе". Короткометражный художественный фильм.  
12.45 "Футбол. Накануне сезона".  
14.05 "Народное творчество". Фестиваль семейных ансамблей.  
14.45 — 16.45 Видеоканал студии "Кичкинтой".  
\*  
17.55 Программа передач.  
18.00 Мультфильм.  
18.10 "Песня, песенка".  
18.55 Реклама.  
19.00 "День за днем" (рус.).  
19.30 Реклама.  
19.35 "Ойнай жаҳонда...".  
19.55 "Мир вокруг нас". Кинопутешествие.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Хафтаном".  
21.00 Реклама.  
21.05 Из фонда УзТВ. "Мастера кино". Рахим Пирмухамедов.  
21.55 Концерт-отдых.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 20-я часть.  
23.20 — 23.50 "Хафтаном".

17.55 Программа передач.  
18.00 Мультфильм.  
18.10 "Песня, песенка".  
18.55 Реклама.  
19.00 "День за днем" (рус.).  
19.30 Реклама.  
19.35 "Ойнай жаҳонда...".  
19.55 "Мир вокруг нас". Кинопутешествие.  
20.25 Реклама.  
20.30 "Хафтаном".  
21.00 Реклама.  
21.05 Из фонда УзТВ. "Мастера кино". Рахим Пирмухамедов.  
21.55 Концерт-отдых.  
22.30 "Муборак Рамазон тухфаси" ("Подарок святого Рамазана"). "Мухаммадур Расулulloх". Премьера многосерийного телевизионного художественного фильма. 20-я часть.  
23.20 — 23.50 "Хафтаном".

17.55 Программа передач.  
18.00 Мультфильм.  
18.10 "Песня

Обращаясь в редакцию, наши читатели задают вопрос: почему газета, предлагая их вниманию прогноз погоды на неделю, обходит стороной магнитные дни? "Зная, когда они прогнозируются, — пишет нам Надежда Яковлевна Сумская, майор медицинской службы в отставке, — страдающие хроническими заболеваниями могли бы получить важную для себя информацию".

Что же такое магнитные дни, какое воздействие они оказывают на человека? С этим вопросом мы обратились в группу по обработке гелиогеофизической информации Главного управления по гидрометеорологии при Кабинете Министров Республики Узбекистан, которая и занимается прогнозированием магнитных дней.

— Прежде всего, — начал разговор руководитель этой группы Эмиль Федорович Зинатуллин, — давайте разберемся в природе этого явления. Вследствие вспышек, происходящих на Солнце, излучаемая им энергия приводит к изменению магнитного поля Земли. Это явление и принято называть магнитными бурями, а дни, на которые приходится бури, — магнитными.

— И как они отражаются на человеке?

— Медицинскими аспектами вопроса занимаются другие учреждения, в частности, институт курортологии и физиотерапии Минздрава имени Семашко. Могу с уверенностью сказать одно: по наблюдениям, у большого числа людей, имеющих недостатки здоровья, например, перенесших физические и психические травмы, в магнитные дни ухудшается самочувствие. В такие дни они ощущают головные боли, отсутствие аппетита, повышенную раздражительность. По поводу составляемого нами прогноза к нам ежедневно обращаются многие жители Ташкента. Причем, как правило, тогда, когда они испытывают ухудшение состояния здоровья.

— То есть у вас ищут объяснения этому?

— Я бы сказал: подтверждения своих предположений о взаимосвязи с магнитными бурями. Прогноз составляется на основании информации о Солнце, получае-

прессии, распад СССР. Думается, комментарии излишни.

— Стало быть, очередной пик солнечной активности выпадает к 2000 году?

— Вы знаете, и на этот счет есть пророчества. Ну, например, если следовать Нострадамусу, чьи предвидения удивительным образом сбываются, то толкователи его предсказаний, относящихся к рубежу XX—XXI столетия, склонны полагать, что произойдет посе-

только данные о предполагаемых магнитных бурях, но и предсказания астрологов, экстрасенсов, народные приметы. У нас же все основано на гелиогеофизических данных. Кстати говоря, в нашем институте среди сотрудников было проведено анкетирование, целью которого было найти подтверждение данности: "Правда ли, что сегодня магнитный день?". Обработка полученных данных о самочувствии респондентов привела вывод о существовании трех категорий людей: кто ощущает магнитную бурю за сутки—две до нее, во время нее и после ее прохождения. Так что, конкретно зная, кто эти люди, на основании самочувствия тех, кому становится хуже загодя, можно составлять прогнозы.

В первой половине февраля мы прогнозировали 3 магнитных дня — 1, 13 и 14 числа. До конца периода еще будут 2 дня, когда людям придется побережиться от стихии магнитных бурь.

— Однако это совсем не означает, что следует целиком сосредоточиваться на своих болячках и обреченно ждать, когда, наконец, где-нибудь кольнет или заночует, — вступает в наш разговор сотрудница группы Лилия Геннадьевна Скоринцова. — Наоборот, нужно не настраиваться на это, а отвлекаться посредством общения с людьми, прогулок на свежем воздухе, занятий каким-то интересным делом.

Редакция присоединяется к этому пожеланию и рассчитывает с помощью сегодняшних наших "предсказателей" предупредить читателей о приближении магнитных бурь со страниц газеты. Мы предполагаем вернуться к этой теме и с помощью медиков, чтобы вместе с ними разобраться, как же все-таки предостеречь себя от воздействия магнитных бурь.

К. ТИМОХИН,  
спец. корр.  
"Голоса Узбекистана".

По просьбе читателей

## КОЕ-ЧТО О СОЛНЕЧНОЙ АКТИВНОСТИ И ЗЕМНЫХ СТРАСТЯХ

мой по международной системе обмена, центр которой находится в США, в городе Боуддер. В основе этой методики лежит 27-дневная повторяемость солнечной активности, что соответствует периоду оборота Солнца вокруг своей оси, когда вспышки на нем сопровождаются большим выбросом энергии. По достижении ею атмосферы Земли происходят изменения магнитного поля. Физически это проявляется, к примеру, в ухудшении коротковолновой радиосвязи, в возникновении полярного сияния. В целом солнечная активность имеет 11-летний цикл повторяемости. После пика, который пришелся на 1989—1991 годы, количество испускаемой светил энергии идет на убыль.

— Говорят, что активность Солнца обуславливает и некоторые исторические события, вызывает определенные процессы в жизни общества.

— Судите сами. Высокая солнечная активность, к примеру, пришлась на 1917, 1937 и 1991 годы, известны и события, которые произошли в эти годы, — Октябрьская революция, массовые ре-

шение Земли инопланетянами.

— Однако мы живем в году 1995-м, когда солнечная активность идет на убыль, и она интересует нас как фактор, влияющий сугубо на наше самочувствие...

— Магнитные бури наблюдаются реже, чем в период повышения солнечной активности. В январе было только 3 таких дня. Причем наши прогнозы полностью совпали с данными по магнитному полю Земли, полученными впоследствии из Москвы, из Института прикладной геофизики Академии наук России. Должен сказать, что прогнозы, предлагаемые нами, а они касаются полумесячного периода, подтверждаются на 80 процентов. Месячные, или скажем так, черновые — на 75 процентов.

— Вам приходилось обращать внимание на несоответствие тех дней, что называете вы, с теми, на которые обращает внимание своих слушателей радиостанция "Маяк"?

— "Маяк" ведет речь о неблагоприятных днях. Причем это прогнозирование вибрирует в себя не

### Из редакционной почты

#### "ГАЗЕТА НЕ ВЫШЛА!"

С таким обескураживающим вопросом обратилась в редакцию наша читательница Елена Эммануиловна Погосова, проживающая на квартале Ц-5 в Ташкенте. А ввела в заблуждение подписчицу, как выяснилось, почтальон А. Бекжанова, которая недооценила пятого номера "Голоса Узбекистана" объяснила тем, что газета не вышла.

Заинтересовавшись этим фактом, мы обратились за разъяснениями к начальнику 17-го почтового отделения

Г.Н. Макаровой. Она, признавшись, была удивлена и, чтобы окончательно прояснить вопрос, подняла соответствующую документацию, после чего твердо заявила, что номер не только был получен в отделении, но и доставлен всем подписчикам. А вот относительно того, что до Е. Э. Погосовой он не дошел, она заверила, что газету, мол, постараются найти и доставить по адресу...

Будем надеяться, что свое обещание она выполнит.

#### Улыбнитесь с нами

Трое бегут за уходящим поездом. Двое вскакивают, третий не успевает. Поезд уходит. Оставшийся на перроне смеется.

— Чему вы смеетесь? — спрашивают его. — Вы же не догнали поезд!

— Дело в том, что они провожали меня...

— Почему вы не взяли драгоценности, а унесли старые ненужные вещи?

Подсудимый вскакивает: — Нет, это уж слишком! Мало того, что жена неделю поездом ест, так теперь еще и вы!

Чинювник входит в кабинет своего начальника и выливает ему на голову банку чернил. Потом заливает на стол и начинает танцевать. В этот момент в кабинет заглядывает его коллега и говорит:

— Перестань, Жан! Мы пошутили; ты не получил наследство десять миллионов франков!

В ресторане.

— Официант, я не буду есть эти оладьи. Позовите хозяйню!

— Вы думаете, это поможет? Он тоже не будет их есть.

Вломщик ограбил квартиру богача. Судья спрашивает:

### Спорт

#### В КУБКЕ ЧЕМПИОНОВ — ТРЕТЬИ

Третье место заняли футболисты ферганского "Нефтчи" в первом для представителей нашей республики розыгрыше Кубка чемпионов азиатских стран.

На заключительном этапе соревнований в Таиланде ферганцы уступили в полуфинале местной команде "Тай Фармес". Причем победитель этой встречи после ничейного исхода основного и дополнительного времени — 2:2 — был определен в послематчевых пенальти. Удачливее оказались соперники ферганцев. Они и стали обладателями почетного приза, победы в финале "Аль Араби" (Катар) — 2:0. А "Нефтчи" занял третье место, одержав победу над чемпионами Южной Кореи футболистами "Лухи Чунма" со счетом 1:0.

В связи с участием чемпионов Узбекистана футболистов "Нефтчи" в розыгрыше Кубка азиатских чемпионов, как мы уже сообщали, в Москву на третий международный турнир — Кубок чемпионов СНГ отправился серебряный призер прошлого года первенства республики бухарский "Нурафшон". Одержав победу в первом матче группового турнира в манеже "Динамо" над тагикской "Флорой" 2:1, бухарцы затем потерпели два поражения — от донецкого "Шахтера" — 2:5 и от команды "Ширак" из армянского города Гюмри — 2:4.

#### ПЕРВЫЙ ШАГ К ЧЕМПИОНАТАМ МИРА И АЗИИ

В Ташкенте в конце октября — начале ноября нынешнего года впервые будет проведен чемпионат Азии по боксу. Это обстоятельство предъявляет повышенные требования к подготовке мастеров "кожаной перчатки" Узбекистана. Тем более что уже в мае сильнейшим боксером республики предостан выступить на чемпионате мира в Берлине.

На прошедшем в Коканде чемпионате Узбекистана "проверку боем" прошли все сильнейшие, за исключением обладателя Кубка мира Н. Атаева из Кагана. В его отсутствие в этой весовой категории победителем вышел кокандец Б. Ахмедов. И еще в четырех весовых категориях произошла смена чемпионов. Впервые на высшую ступень пьедестала почета поднялись анджанец З. Тойгонбаев, ферганцы С. Ибрагимов, Д. Юлдашев, а также У. Ибрагимов из Навои. В то же время подтвердили свое право называться "первыми номерами" члены сборной республики: ташкентцы О. Маслаев, Х. Ахмедов, представитель столичной области Т. Ибрагимов, И. Бердыев, самаркандец Д. Ярбеков.

Наш корр.

## Голос Узбекистана

Учредитель:

Политисполком Центрального Совета Народной-демократической партии Узбекистана.

И. о. главного редактора А. М. МУХАМЕДЖАНОВ.

Редколлегия:

Х.М. АБДУГАЙМОВ, А.А. АЛИМБАЕВ, Л.Я. ГУЛЯМОВ, М.Л. ЕЛЬШОВ, М.В. КРЕМКОВ, С.Ш. КУРБАНОВ, А.В. ТЮРИКОВ (ответственный секретарь), В.Г. ЧЕБОТИН (заместитель главного редактора).

Адрес редакции: 700029, г. Ташкент, пл. Мустакиллик, 5.  
Наши телефоны: 39-46-05, 39-43-22.  
Индекс: 64582.

## Мир и мы "СВАДЬБА" К ОТКРЫТИЮ ТУРИСТИЧЕСКОГО СЕЗОНА

Презентацией красочного представления "Свадьба" Дирекция международных шоу-программ для иностранных туристов "Ешлик-шоу" Национальной компании "Узбектуризм" открыла новый концертно-туристический сезон. Разнообразная театральная фольклорная программа призвана в яркой эмоциональной форме познакомить гостей республики с обычаями, обрядами и традициями узбекского народа.

Открытие нынешнего сезона предшествовала большая многоплановая работа. Сегодня "Узбектуризм" стал одним из основных звеньев в осуществлении государственной политики в этой сфере. Компания успешно представляет республику в международных организациях и развивает партнерские отношения с фирмами 30 стран мира. Участвуя во Всемирной туристической ярмарке в Лондоне в числе 150 стран, "Узбектуризм" представил экспозицию, демонстрирующую богатые туристические возможности страны и заключил 56 контрактов на прием иностранных туристов в стране и отправку наших туристов за рубеж.

Как действительный член Всемирной туристической организации Национальная компания "Узбектуризм" принимает активное участие в возрождении туризма на Великом шелковом пути.

В последнее время одной из первоочередных задач компании является улучшение качества сервиса, совершенствование культуры обслуживания. С этой целью ведется реконструкция лучших действующих гостиниц с доведением их до международного уровня, прорабатывается вопрос упрощения процедуры оформления иностранными туристами въездных документов.

Среди ближайших планов компании — подготовка к участию в Международной туристической ярмарке, которая пройдет в Узбекистане, создание ряда своих представительств в Германии, Швейцарии и других странах.

Р. ЗАГРАТДИНОВ.

Ташкентский городской совет НДП Узбекистана и Бектемирский районный совет НДП Узбекистана выражают соболезнование первому секретарю Бектемирского районного совета НДП Р. Т. Маматкуловой по поводу кончины ее отца

Темурбая МАМАТКУЛОВА.

Газета выходит по субботам. Мнение редакции может не совпадать с позицией автора.

Ответственность за содержание рекламы несет рекламодатель. При перепечатке ссылка на "Голос Узбекистана" обязательна.